



209 W. JACKSON BLVD., SUITE 500 · CHICAGO, IL 60606 · [312] 637-3900 · WWW.ACEROSCHOOLS.ORG

September 6, 2017

Dear Acero Students, Parents and Families,

This week U.S. Attorney General Jeff Sessions announced plans to phase out the Deferred Action of Child Arrivals (DACA) program, which was created to provide protection for young immigrants. Regardless of the Trump administration's decision to revoke this program, Acero Schools remains a safe place to learn for all students.

Acero Schools were founded and built by immigrants and immigrant families and our schools have always been a welcoming place for immigrant students. We believe every student deserves to feel welcome, safe and valued. Our schools will always remain a safe and welcoming environment for all students, regardless of their immigration status.

Our mission—transforming minds through academic empowerment and success—is intended to open doors of opportunity for our students and put them on the path to a bright future.

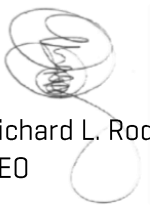
Chicago is a sanctuary city, and that means that every child, regardless of race, ethnicity, or national origin is treated with dignity and respect from the moment they enter our schools. Acero Schools also follow the Welcoming District practices adopted by the Chicago Public Schools. What this means is:

- 1) Acero does not collect information concerning immigration status nor will any Acero employee or partner inquire about the immigration status of a student or his or her family.
- 2) We take compliance with the Family Education Rights and Privacy Act (FERPA) seriously and will not provide any confidential student information to anyone without documented parent or guardian consent or the appropriate and confirmed court order.
- 3) Immigration officers may not enter our schools beyond the front office or take a child from school without the expressed consent of a parent or guardian, a protective custody order, lawfully issued arrest warrant or other legitimate court order.
- 4) Should an immigration officer attempt to enter an Acero school for any purpose or request information of any kind, entry and information will be denied unless all required legal documentation relative to this request has been presented to and inspected by Acero's Office of General Counsel and deemed to be legally justified. All such requests for information will be exclusively managed by the General Counsel's Office.

- 5) Acero is committed to the security, physical safety and emotional well-being of all of our students. Previous federal policy stated that ICE would not conduct immigration enforcement activities at sensitive places, such as schools, without very special permission or circumstances. Doing so disrupts the learning environment and compromises the sense of safety and security that all students need to thrive.
- 6) Acero will notify parents or guardians of any immigration-related inquiry received specific to their student(s).
- 7) In accordance with standing policy, bullying (including cyber-bullying) remains prohibited at all Acero schools. Should school personnel become aware of bullying of any kind, including that related to immigration status, intervention will take place in accordance with required protocols.

We are committed to providing a safe and welcoming learning environment for all our students and providing them with the academic opportunities to obtain a successful future. If you have any questions or concerns specific to your child's school, please contact the school principal directly.

Sincerely,



Richard L. Rodriguez
CEO



209 W. JACKSON BLVD., SUITE 500 · CHICAGO, IL 60606 · (312) 637-3900 · WWW.ACEROSCHOOLS.ORG

5 de septiembre de 2017

Estimados alumnos, padres y familias de Acero,

Esta semana, es fiscal general de los Estados Unidos, Jeff Sessions, ha anunciado sus planes de eliminar gradualmente el programa de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia [DACA, por sus siglas en inglés], que se creó para ofrecer protección a los inmigrantes jóvenes. A pesar de la decisión de la administración de Trump de revocar este programa, las Escuelas Acero siguen siendo un lugar seguro para aprender para todos los alumnos.

Las Escuelas Acero se fundaron y construyeron por inmigrantes y familias de inmigrantes, y nuestras escuelas siempre han dado la bienvenida a todos los alumnos inmigrantes. Creemos que todos los alumnos deben sentirse bienvenidos, seguros y valorados. Nuestras escuelas siempre serán un lugar seguro y acogedor para todos los alumnos, independientemente de su estatus migratorio.

Nuestra misión [transformar las mentes a través del fortalecimiento y éxito académico] tiene la intención de abrir oportunidades a nuestros alumnos y ubicarles en el camino hacia un futuro exitoso.

Chicago es una ciudad santuario, y eso significa que cada niño, sin importar su raza, etnia u origen, es tratado con dignidad y respeto desde el momento en que pisa nuestras escuelas. Las Escuelas Acero también siguen los métodos Welcoming District [distrito acogedor] adoptados por las Escuelas Públicas de Chicago. Lo cual significa que:

- 1) Acero no recopila información relacionada con el estado migratorio ni permitirá que ningún empleado o socio de Acero solicite información sobre el estado migratorio de un alumno o su familia.
- 2) Respetamos seriamente la Ley de Derechos de la Familia sobre la Educación y Privacidad [FERPA, por sus siglas en inglés], y no proporcionaremos ningún tipo de información confidencial de ningún alumno a nadie sin el consentimiento documentado de un padre o tutor o sin una orden confirmada de algún tribunal.

- 3) Los oficiales de inmigración no podrán acceder a las escuelas más allá de la oficina principal o llevarse a un niño de la escuela sin el consentimiento expreso de un padre o tutor, una orden de custodia preventiva, una orden de arresto emitida de forma legal o cualquier otra orden legítima proveniente de algún tribunal.
- 4) Si un oficial de inmigración intenta acceder a una Escuela Acero por cualquier motivo o si solicita cualquier tipo de información, se le negará el acceso y la solicitud de información a no ser que se haya presentado toda la documentación legal requerida en relación con dicha solicitud y que dicha documentación haya sido inspeccionada por el Departamento de Asuntos Legales de Acero y se haya estimado que es legalmente justificada.
- 5) Acero se compromete con la seguridad, el bienestar físico y emocional de nuestros alumnos. Algunas políticas federales previas dictaban que la Agencia de Aduana y Fuerza de Inmigración [ICE, por sus siglas en inglés] no llevaría a cabo actividades de control migratorio en lugares susceptibles como escuelas sin un permiso especial o bajo circunstancias muy especiales. Si se hiciera, ello perturbaría el entorno de aprendizaje y comprometería la sensación de seguridad que nuestros alumnos necesitan para desarrollarse.
- 6) Acero informará a los padres o tutores de cualquier solicitud de inmigración recibida en relación su hijo/a.
- 7) De conformidad con las políticas vigentes, el acoso escolar [incluido el acoso cibernético] está totalmente prohibido en las escuelas Acero. Si el personal de la escuela se percata de la presencia de cualquier tipo de acoso, incluido el acoso relacionado con el estado migratorio de los alumnos, se intervendrá de acuerdo con los protocolos requeridos.

Estamos comprometidos a proporcionar un entorno seguro y grato para todos los alumnos, así como oportunidades académicas que les garanticen un buen futuro. Si tiene alguna pregunta o inquietud relacionada con la escuela de su hijo/a, contacte al director escolar.

Atentamente,



Richard L. Rodríguez
Director Ejecutivo